

**Poland-Legnica: Installation services of furnaces**

OJ S 67/2020 03/04/2020

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sieć Badawcza Łukasiewicz – Instytut Metali Nieżelaznych Oddział w Legnicy

Postal address: Złotoryjska 89

Town: Legnica

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Postal code: 59-220

Country: Poland

Contact person: przetargi@imn.legnica.pl, www.imn.legnica.pl

E-mail: [przetargi@imn.legnica.pl](mailto:przetargi@imn.legnica.pl)**Internet address(es):**Main address: <http://www.imn.legnica.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: JB

**I.5. Main activity**

Other activity: nauka

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Remonty i modernizacje instalacji pieców obrotowych, kotłów rafinacyjnych i innych urządzeń produkcyjnych i pomocniczych – branża wymurówkowa i branża mechaniczno-konstrukcyjna

Reference number: ZDH/02/2020

**II.1.2. Main CPV code**

51135000 Installation services of furnaces

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Część I – branża wymurówkowa. Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie remontów i modernizacji urządzeń w zakresie branży wymurówkowej na instalacjach pieców obrotowych przeznaczonych do produkcji stopów ołowiu i metali nieżelaznych wraz z bezpośrednio powiązanymi technologicznie instalacjami i urządzeniami współpracującymi, a także instalacji kotłów topielno-rafinacyjnych do produkcji i uśredniania stopów, wraz z niezbędnymi pracami budowlano-montażowymi.

Część II – branża mechaniczno-konstrukcyjna. Przedmiotem zamówienia jest utrzymanie ruchu zakładów produkcyjnych (w tym funkcjonujących w pracy ciągłej), wykonywanie zleconych prac bieżących w zakresie konserwacji, remontów i modernizacji instalacji produkcyjnych i pomocniczych jak również towarzyszących im urządzeń towarzyszących w obrębie konstrukcji stalowych, użytkowanych w Wydziałach produkcyjnych ŚBŁ – Sieci Badawczej Łukasiewicz-Institut Metali Nieżelaznych O/Legnica, wraz z niezbędnymi pracami budowlano-montażowymi.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 6 200 000,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Remonty i modernizacje instalacji pieców obrotowych, kotłów rafinacyjnych i innych urządzeń produkcyjnych i pomocniczych – branża wymurówkowa

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45259000 Repair and maintenance of plant, 45259900 Plant upgrade work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Sieć Badawcza Łukasiewicz-Institut Metali Nieżelaznych Oddział w Legnicy, ul. Złotoryjska 194, 59-220 Legnica, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie remontów i modernizacji urządzeń w zakresie branży wymurówkowej na instalacjach pieców obrotowych przeznaczonych do produkcji stopów ołowiu i metali nieżelaznych wraz z bezpośrednio powiązanymi technologicznie instalacjami i urządzeniami współpracującymi, a także instalacji kotłów topielno-rafinacyjnych do produkcji i uśredniania stopów, wraz z niezbędnymi pracami budowlano-montażowymi.

2. W zakresie przedmiotu zamówienia mieści się również wykonanie niezbędnych projektów wymurówki i kształtek wykonywanych z mas dla elementów instalacji wymagających wyłożenia ogniotrwałego w zakresie:

- pełnej dokumentacji i rysunków wyłożenia ogniotrwałego pieców i kotłów rafinacyjnych,
- obliczeń cieplnych wyłożenia ogniotrwałego pieców i kotłów rafinacyjnych,
- kosztorysów nakładczych całego zakresu robót z podziałem dla poszczególnych zadań,
- harmonogramów suszenia i wygrzewania pieców, komór i kotłów po remoncie,
- rysunków i szkiców topografii zużycia wyłożeń wykonanych przed rozpoczęciem prac remontowych,
- rysunków elementów wykonanych z mas ogniotrwałych lub przewidzianych do wykonania w czasie remontu,
- harmonogramów remontu do uzgodnienia z Zamawiającym przed rozpoczęciem zabudowy.

3.9. Zamawiający przewiduje w okresie rocznym wykonanie następujących zadań remontowych:

Dla instalacji pieca obrotowo-wahadłowego KPO4 (objętość całkowita komory walczaka ok. 33 m<sup>3</sup>):

- remonty bieżące, obejmujące prace naprawcze w obrębie wybranego elementu instalacji pieca, tj. elementów walczaka pieca lub elementów komory dopalania (czas remontu do 1 tygodnia);
- remont średni (do 50 % wyłożenia ogniotrwałego, czas remontu do 3 tygodni);
- remont kapitalny (100 % wyłożenia ogniotrwałego, czas remontu do 5 tygodni);
- remonty kotłów topielno-rafinacyjnych (wymiana wyłożenia ogniotrwałego w zakresie 50 - 100 %, czas remontu do 5 dni na jeden kocioł).

Dla instalacji dwóch pieców obrotowo-wahadłowych KPO2 i KPO3 (objętość całkowita komory walczaka ok. 8 m<sup>3</sup>):

- remonty bieżące, obejmujące prace naprawcze w obrębie wybranego elementu instalacji pieca tj. elementów walczaka pieca lub elementów komory dopalania (czas remontu do 1 tygodnia);
- remonty średnie (do 50 % wyłożenia ogniotrwałego, czas remontu do 3 tygodni);
- remont kapitalny (100 % wyłożenia ogniotrwałego, czas remontu do 4 tygodni).

Dla instalacji pieca obrotowo – wahadłowego KPO1 (objętość 3 m<sup>3</sup>):

- ewentualne remonty bieżące (do 30 % wyłożenia ogniotrwałego, czas remontu do 7 dni).

— Wykonawca odpowiada za zabezpieczenie łącznej minimalnej ilości dni pracy instalacji pieców dla:

- KPO4: przynajmniej 290 dni,
- KPO2 i KPO3: przynajmniej po 300 dni każdy,
- KPO1: 330 dni.

## **II.2.5. Award criteria**

Price

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Utrzymanie ruchu, konserwacje, remonty i modernizacje instalacji produkcyjnych i innych urządzeń produkcyjnych i pomocniczych – branża mechaniczno-konstrukcyjna

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45259000 Repair and maintenance of plant, 45259900 Plant upgrade work, 45262420 Structural steel erection work for structures

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Sieć Badawcza Łukasiewicz-Institut Metali Nieżelaznych Oddział w Legnicy, ul. Złotoryjska 194, 59-220 Legnica, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest Utrzymanie ruchu zakładów produkcyjnych (w tym funkcjonujących w pracy ciągłej), wykonywanie zleconych prac bieżących w zakresie

konserwacji, remontów i modernizacji instalacji produkcyjnych i pomocniczych jak również towarzyszących im urządzeń towarzyszących w obrębie konstrukcji stalowych, użytkowanych w Wydziałach produkcyjnych Sieci Badawczej Łukasiewicz- Instytut Metali Nieżelaznych O /Legnica, wraz z niezbędnymi pracami budowlano-montażowymi.

2. W zakresie przedmiotu zamówienia mieści się również wykonanie dla Zamawiającego niezbędnych projektów konstrukcyjnych:

- pełnej dokumentacji i rysunków konstrukcyjnych,
- obliczeń wytrzymałościowych,
- kosztorysów nakładczych całego zakresu robót z podziałem dla poszczególnych zadań,
- harmonogramów suszenia i wygrzewania pieców, komór i kotłów po remoncie,
- rysunków elementów konstrukcyjnych, przewidzianych do wykonania w czasie remontu,
- harmonogramów remontu do uzgodnienia z Zamawiającym przed rozpoczęciem zabudowy.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 017-036895](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe Spółka z o.o.

Postal address: Złotoryjska 125

Town: Legnica

NUTS code: PL Polska

Postal code: 59-220

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 6 200 000,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/04/2020